



Citación: BDHespCS.03.01, consulta: 28-06-2026

Ref. Hesperia: CS.03.01

CABECERA	
REF. MLH:	F.01.01
MUNICIPIO:	Cervera del Maestre / Cervera del Maestrat
N. INV.:	Colección Giner, Benicarló, CS
TIPO YAC.:	HABITAT
YACIMIENTO:	Poneriol
PROVINCIA:	Castellón
OBJETO:	CD
GENERALIDADES	
MATERIAL:	CERAMICA
SOPORTE:	RECIPIENTE
DIRECCIÓN:	DEXTROGIRA
ESCRITURA:	
TIPO EPÍGRAFE:	INDET.
TIPO:	Ibérica
TÉCNICA:	PINTADO
NÚM. INSCRIPCIONES:	1
DIMENSIONES OBJETO:	15 (long.)
NÚM. LÍNEAS:	1
CONSERV. EPG:	incompleta a ambos lados
CONS. ARQ:	M
RESPONS EPIGR:	ELM
REVISORES:	IPL, AAD, ALF, ENF
RESPONS ARQUEOL.:	MGM
TEXTO Y APARATO CRÍTICO	
TEXTO:]rístólká[
APARATO CRÍTICO:]rístólká[,]teístolka[Oliver
EPIGRAFÍA Y PALEOGRAFÍA	
FTE. LEC.: MLH	SEPARADORES: CARECE
NÚM. TEXTOS: 1	LENGUA: IBERICO
SIGNARIO: LEVANTINO	METROLOGÍA: carece
OBSERV. EPIGRÁFICAS:	Fragmento de cerámica ibérica. El texto, roto a ambos lados, está pintado debajo de una banda que corre circularmente. Se distinguen cinco signos ibéricos del tipo levantino, el primero y el último de los cuales están afectados por la rotura del vaso, lo que dificulta, en parte, su lectura. Los otros tres signos están completos, no ofreciendo dudas su identificación. Cabe la posibilidad de que el primer signo fuera te y no r . Texto de interpretación oscura, debido a su estado fragmentario y brevedad. Velaza (2014a) considera, con todo, que podría ser tratarse de un NP. La lectura de los editores es: rístolka . La unión de rís es frecuente en ibérico, así como el grupo rsto como muestra el paralelo sani:kiřsto de Tivissa (T.07.05). Para -sto- tenemos, por ejemplo, anbařto de Ensérune (HER.02.164). En cuanto a la forma -řtol se documenta la palabra bartařtoloriltursu de La Peña del Moro (B.38.01). Con respecto a lka , la hallamos en el balkar de Ampurias (GI.10.22), en el balkar o balkarĩ de Benilloba (A.05.01) etc.
OBSERV. PALEOGRÁFICAS:	Rodríguez Ramos considera útil para la datación la presencia de la variante gráfica to3 .
CONTEXTO ARQUEOLÓGICO	
FECHA HALLAZGO:	Desconocido
CIRCUNSTANCIAS HALLAZGO:	DESCONOCIDO
DATACIÓN:	Rodríguez Ramos: siglos V-II a.C.
CRIT. DAT.:	Sin contexto arqueológico. Rodríguez Ramos: criterios paleográficos.
CONTEXTO	Hallada por Vicente Giner Saavedra (Sospedra en Oliver 1978, 273) en el



HALLAZGO:	yacimiento ibérico de Poneriol o Currolles. Hallazgo en superficie. En el lugar se han recuperado, también en superficie, fragmentos de cerámica ibérica, campaniense y terra sigillata.
OBSERVACIONES ARQUEOL.:	Fragmento de vaso de 15 cm de longitud, de forma no identificable, con una inscripción paleohispánica pintada. Dibujo en: Fletcher 1972, 106; <i>MLH</i> .
BIBLIOGRAFÍA	
ED. PRINCEPS:	Fletcher 1972, 106-107
BIBL. FILOL.:	Siles 1985b; Rodríguez Ramos 1996; Velaza 2014a
BIBL. ARQUEOL.:	Oliver 1978, 272-273